



Παγκόσμια εκμετάλλευση/World Sales

Στρατής Βογιατζής/Stratis Voyatzis
Θέκλα Μαλάμου/Thekla Malamou
Ελλάδα/Greece
info@anotherworldishere.com

96 ΠΟΡΤΡΕΤΑ: ΑΝΘΡΩΠΙΝΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ 14ο Φεστιβάλ Ντοκιμαντέρ Θεσσαλονίκης 2012

Ο τυφλός ψαράς The Blind Fisherman

Μέσα από αυτό το ντοκιμαντέρ παρακολουθούμε τη ζωή του Γιάννη Κουκούμιαλου που, όντας τυφλός και χωρίς χέρι, ψαρεύει στη θάλασσα τα τελευταία 70 χρόνια της ζωής του. Με εικόνες πραγματικές, αυτές των παιδικών του χρόνων, μ' έναν κόσμο ταξινομημένο και οργανωμένο που κατασκευάζει στο μυαλό του, με τη διαίσησή του και μια δύναμη θεϊκή –όπως ο ίδιος λέει –, συνθέτει το χάρτη του και παρέα μ' αυτόν ταξιδεύει τα τελευταία εβδομήντα χρόνια μες στη θάλασσα. Στην ταινία αυτή σαλπάρουμε με τον κυρ Γιάννη σ' ένα ταξίδι όπου το παραμύθι και ο ρεαλισμός είναι οι δυο όψεις του ίδιου νομίσματος, φανερώνοντας τις αντιθετικές και συναρπαστικές δυνάμεις που χρωματίζουν την ανθρώπινη ψυχή.

The Blind Fisherman presents the life of Yannis Koukoumialos, who lost his eyesight and his arm at the age of eleven. Born in the fishing village of Langada, on the island of Chios, he learned the art of fishing at a very young age. Using images he recalls from before he was blinded, in a world that is organized and structured in his mind, guided by his sixth sense and a divine power, he has charted a map with which he has been sailing the sea for the last 70 years. In this documentary we embark with kyr Yiannis on a journey where fairytale and reality are two sides of the same coin, revealing the opposing and fascinating forces that color the human soul.

Σκηνοθεσία-Φωτογραφία/Direction-Cinematography: Στρατής Βογιατζής/Stratis Voyatzis, Θέκλα Μαλάμου/Thekla Malamou **Σενάριο/ Screenplay:** Στρατής Βογιατζής/Stratis Voyatzis, Ιωάννα Πογιαντζή/Ioanna Poyantzi, Θέκλα Μαλάμου/Thekla Malamou **Μοντάζ/Editing:** Ιωάννα Πογιαντζή/Ioanna Poyantzi **Ήχος-Μουσική/Sound-Music:** Chrysanthos Christodoulou **Παραγωγοί/Producers:** Στρατής Βογιατζής/Stratis Voyatzis, Θέκλα Μαλάμου/Thekla Malamou **HD Έγχρωμο-Ασπρόμαυρο/Color-B&W 37'**

Στρατής Βογιατζής
Stratis Voyatzis

Θέκλα Μαλάμου
Thekla Malamou

Ελλάδα/Greece 2011



Φιλμογραφία Στρατή Βογιατζή & Θέκλας Μαλάμου

Filmography Stratis Voyatzis/Thekla Malamou

2011 Ο τυφλός ψαράς/The Blind Fisherman (μυμ/short)